



Landesmuseen Südtirol  
Musei provinciali Alto Adige  
Museums provinciai

Landesmuseum  
Bergbau  
Museo Provinciale  
Miniere



Bozen / Bolzano 14.11.2022

<b>Wettbewerb</b>	<b>Bando di concorso</b>
Der Betrieb Landesmuseen sucht ab 16. Jänner 2023 für das Landesmuseum Bergbau Direktion Brixen folgende Mitarbeiter/-innen:	L'Azienda Musei provinciali cerca a partire dal 16 gennaio 2023 per il Museo Provinciale Miniere – Direzione di Bressanone i seguenti collaboratori/collaboratrici:
<b>Verwaltungsmitarbeiter/-in - Mutterschaftersatz</b>	<b>Collaboratore amministrativo/Collaboratrice amministrativa – sostituzione di maternità</b>
<ul style="list-style-type: none"><li>• 1 Stelle, in Teilzeit (19 Wochenstunden)</li><li>• Arbeitsplatz: Brixen</li><li>• 5-Tage-Woche: Montag bis Freitag</li><li>• Befristeter Arbeitsvertrag im Rahmen eines Mutterschaftersatzes</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• 1 posto, a tempo parziale (19 ore/sett.)</li><li>• Luogo di lavoro: Bressanone</li><li>• 5 giorni lavorativi settimanali: da lunedì a venerdì</li><li>• Contratto di lavoro a tempo determinato nell'ambito di una sostituzione di maternità</li></ul>
<b>Aufgabenbereich: Vorbereitung von Angebotsanfragen, Personalverwaltung, Datenschutz und Sicherheitsmanagement</b>	<b>Ambito di competenze: Predisposizione di richieste di preventivo, gestione del personale, gestione tema privacy e sicurezza</b>
<b>Voraussetzungen:</b> <ul style="list-style-type: none"><li>- Reifezeugnis einer Oberschule und allfällige weiterführende Ausbildungen</li><li>- Sprachkenntnisse (deu., it., en.)</li><li>- Sehr gute Office365 Kenntnisse (Word, Excel)</li><li>- Allgemeinbildung, zuverlässig, flexibel, teamfähig</li><li>- Erfahrung im Verwaltungsbereich einer Kultureinrichtung von Vorteil</li></ul>	<b>Requisiti:</b> <ul style="list-style-type: none"><li>- esame di stato (ex maturità) ed eventuali ulteriori titoli</li><li>- conoscenze linguistiche (ita., ted., ingl.)</li><li>- ottima conoscenza di Office365 (Word, Excel)</li><li>- cultura generale, affidabilità, flessibilità, predisposizione a lavorare in team</li><li>- l'esperienza nel settore amministrativo di un ente culturale costituisce titolo preferenziale</li></ul>
Nur die sechs jeweils am besten geeigneten Kandidaten/innen werden zum Auswahlgespräch eingeladen. Der Kandidat/in erklärt sich damit einverstanden, dass die Bewerbung und der Lebenslauf bis zu 12 Monate berücksichtigt werden, sollten weitere Positionen mit ähnlichem Aufgabenbereich benötigt werden.	I 6 candidati ritenuti più idonei saranno invitati al colloquio. Il/la candidato/a accetta che la propria candidatura e il curriculum vitae vengano presi in considerazione se entro i prossimi 12 mesi dovessero rendersi necessarie nuove posizioni con ambiti di competenza simili alla presente.
Informationen zu Bürozeiten unter der Telefonnummer 0472/055085.	Per ulteriori informazioni si può chiamare durante gli orari d'ufficio al numero tel. 0472/055085

<p><b>Schriftliche Bewerbungen mit Lebenslauf</b>  <b>innerhalb 24. November 2022</b> an:  <a href="mailto:Elisa.Trenti@provinz.bz.it">Elisa.Trenti@provinz.bz.it</a></p>	<p><b>Candidature scritte con curriculum vitae entro il 24</b>  <b>novembre 2022</b> a: <a href="mailto:Elisa.Trenti@provinz.bz.it">Elisa.Trenti@provinz.bz.it</a></p>
<p><b>Datenschutz:</b>  Mitteilung gemäß Datenschutz Grundverordnung Nr. 679/2016: Rechtsinhaber der Daten und verantwortlich für die Verarbeitung der Daten sind Landesmuseum Bergbau und der Betrieb Landesmuseen. Verantwortlich für den Datenschutz (Datenschutzbeauftragter) ist die Unternehmensgruppe „Renorm srl“, Schlachthofstraße 50, 39100 Bozen, E-Mail: <a href="mailto:Renorm@legalmail.it">Renorm@legalmail.it</a>.  Die Daten müssen bereitgestellt werden, um die angeforderten Verwaltungsaufgaben abwickeln zu können. Bei Verweigerung der erforderlichen Daten können die vorgebrachten Anforderungen oder Anträge nicht bearbeitet werden.</p>	<p><b>Privacy:</b>  Comunicazione ai sensi del regolamento generale sulla protezione dati n. 679/2016: Titolare dei dati e responsabile del trattamento dei dati sono Museo Provinciale Miniere e l’Azienda Musei Provinciali. Responsabile della protezione dei dati (in breve RPD) è il Gruppo aziendale “Renorm srl”, Via Macello 50, 39100 Bolzano, e-mail: <a href="mailto:Renorm@legalmail.it">Renorm@legalmail.it</a>.  Il conferimento dei dati è obbligatorio per lo svolgimento dei compiti amministrativi richiesti. In caso di rifiuto di conferimento dei dati richiesti non si potrà dare seguito alle richieste avanzate ed alle istanze inoltrate.</p>